



คู่มือ

การสื่อสารด้วยภาษามือ

ระหว่างคนพิการทางการได้ยินกับพนักงานสอบสวน

คำนำ

ในกระบวนการยุติธรรม การสื่อสารที่มีประสิทธิภาพถือเป็นหัวใจสำคัญในการอำนวยความสะดวกและปกป้องสิทธิของทุกคน โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ที่อาจมีข้อจำกัดในการสื่อสารด้วยวาจา เช่น ผู้พิการทางการได้ยิน "คู่มือการสื่อสารด้วยภาษามือสำหรับพนักงานสอบสวน" เล่มนี้ ได้รับการพัฒนาขึ้นด้วยความตระหนักถึงความสำคัญดังกล่าว โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นเครื่องมือและแนวทางปฏิบัติสำหรับพนักงานสอบสวนในการสื่อสารกับผู้พิการทางการได้ยินได้อย่างถูกต้อง ชัดเจน และมีประสิทธิภาพ

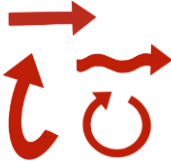




เนื้อหาในคู่มือเล่มนี้เป็นผลผลิตจากการศึกษาวิจัยอย่างลึกซึ้งและรอบด้าน โดยคณะผู้วิจัยได้ดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล วิเคราะห์ และสังเคราะห์องค์ความรู้เกี่ยวกับการสื่อสารด้วยภาษามือในบริบทการสื่อสารกับพนักงานสอบสวนเบื้องต้นจากกรณีศึกษาจริง เพื่อให้มั่นใจว่าข้อมูลและเทคนิคที่นำเสนอ เป็นประโยชน์ และสามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้จริงในการปฏิบัติงานของพนักงานสอบสวน งานวิจัยดังกล่าวได้เน้นย้ำถึงความท้าทายที่พนักงานสอบสวนมักเผชิญในการสื่อสารกับผู้พิการทางการได้ยิน และได้นำเสนอแนวทางแก้ไขที่เป็นรูปธรรมและเป็นไปได้

เราหวังเป็นอย่างยิ่งว่าคู่มือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อพนักงานสอบสวนทุกท่าน ในการเพิ่มพูนทักษะความเข้าใจและใช้งานภาษามือได้อย่างถูกต้อง ซึ่งจะนำไปสู่การสร้างบรรยากาศแห่งความไว้วางใจ การสอบสวนที่เป็นธรรม และการเข้าถึงกระบวนการยุติธรรมของผู้พิการทางการได้ยินได้อย่างแท้จริง อันจะส่งผลให้สังคมของเราเป็นสังคมที่เท่าเทียมและยุติธรรมสำหรับทุกคน






ขอขอบคุณทุกท่านที่มีส่วนร่วมในการพัฒนาคู่มือเล่มนี้ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าคู่มือนี้จะเป็นส่วนหนึ่งในการยกระดับมาตรฐานการปฏิบัติงานของพนักงานสอบสวนในประเทศไทยต่อไป

ผู้วิจัย






สัญลักษณ์แสดงการเคลื่อนไหวของท่ามือ

สัญลักษณ์	คำอธิบาย	
	<p>ลูกศรที่แสดงถึงทิศทางการเคลื่อนไหวทั่วไป</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวรวดเร็ว</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวอย่างช้า ๆ</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนที่ไปในทางเดียวหลาย ๆ ครั้ง</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนที่ไป-กลับ หลาย ๆ ครั้ง</p>	

สัญลักษณ์	คำอธิบาย	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวของมือสลับในทิศทางเดียวกัน</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการหมุนเป็นวงกลมหลายรอบ</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงการบีบปลายนิ้วทั้ง 5 เข้ามาชิดกันและคลายออกเป็นจิ้งหะ</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงการคลายปลายนิ้วออกจากกัน</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงการกระดิกนิ้วคล้ายท่าเล่นเปียโน (กระดิก 2 นิ้ว)</p>	

สัญลักษณ์	คำอธิบาย	
	<p>สัญลักษณ์แสดงการกระตักนิ้วคล้ายทำเล่นเปียโน (กระตัก 5 นิ้ว)</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงถึงสิ่งที่ลักษณะละเอียดหรือเป็นผง โดยนิ้วมือทั้ง 4 ถูกกับนิ้วหัวแม่มือหลาย ๆ ครั้ง</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงถึงสิ่งที่ลักษณะละเอียดหรือเป็นผง โดยนิ้วชี้และนิ้วกลางถูกกับนิ้วหัวแม่มือหลาย ๆ ครั้ง</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวไป 2 ทิศทาง (สั้นและเร็ว)</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงถึงการแตะเบา ๆ หลายครั้ง</p>	

สัญลักษณ์	คำอธิบาย	
	<p>ลูกศรแสดงการหมุนปลายแขน (การหมุนทิศทางเดียวแบบครึ่งเดียว)</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการหมุนปลายแขน (การหมุนไปมา)</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการหมุนปลายแขน (การหมุนแบบสั้นไปมา)</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวเริ่มจากกางนิ้วแล้วจบด้วยการขยุ้มปลายนิ้วทั้งหมดเข้าหากัน</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวเริ่มจากท่าขยุ้มปลายนิ้วเป็นกางนิ้วทั้งหมดออก</p>	

สัญลักษณ์	คำอธิบาย	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนไหวจากจุดหนึ่งไปยังอีกจุดหนึ่งโดยเคลื่อนที่สั้น ๆ</p>	
	<p>สัญลักษณ์แสดงการใช้นิ้วหัวแม่มือสัมผัสนิ้วอื่นโดยเริ่มจากนิ้วก้อยจนถึงนิ้วชี้</p>	
	<p>สัญลักษณ์ที่แสดงถึงนิ้วที่กำลังอโค้งเฉพาะช่วงสองข้อนิ้วบน</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนที่ของมือทั้งสองไปในทิศทางเดียวกัน (มือทั้งสองไม่สัมผัสกัน)</p>	
	<p>ลูกศรแสดงการเคลื่อนที่ของมือทั้งสองไปในทิศทางเดียวกัน (มือทั้งสองสัมผัสกัน)</p>	

สารบัญ

	หน้า
คำศัพท์ทั่วไป	1
ผู้พิการทางการได้ยิน	2
อ่านหนังสือไม่ได้	3
เขียนหนังสือไม่ได้	4
ต้องการความช่วยเหลือ	5
ล่ามภาษามือ	6
เพื่อน	7
ญาติ	8
ฉันถูกทำร้าย	9
โดนขโมยของ	10
โดนปล้นทรัพย์	11
ของหาย	12
เอกสารหาย	13
ฉันมาเป็นพยาน	14
ฉันถูกเชิญมาให้ปากคำ	15
ฉันมีบัตรประชาชน	16
ฉันมีบัตรคนพิการ	17
จะติดต่อดีได้อย่างไร	18

	หน้า
ฉันไม่มีโทรศัพท์	19
ให้ฉันมาหาได้วันไหน	20
มีช่องทางการติดต่อไหม	21
คำศัพท์สำหรับพนักงานสอบสวน	22
พนักงานสอบสวน	23
สอบสวน	24
สืบสวน	25
สำนวนการสอบสวน	26
การลงบันทึกประจำวัน	27
เสียชีวิต	28
ศพ	29
ผู้เสียหาย	30
ผู้ต้องสงสัย	31
แจ้งความ	32
คำกล่าวโทษ	33
คำร้องทุกข์	34
ถอนคำร้องทุกข์	35
ผู้ถูกกล่าวหา	36
ผู้ต้องหา	37
ตัวการ	38

	หน้า
ผู้สนับสนุน	39
ตำรวจ	40
ทนายความ	41
พยาน	42
พยานหลักฐาน	43
พยานบุคคล	44
พยานวัตถุ	45
พยานเอกสาร	46
พยานบอกเล่า	47
ประจักษ์พยาน	48
พยานผู้เชี่ยวชาญ	49
ของกลาง	50
ความผิดที่ไม่สามารถยอมความได้	51
ความผิดที่ยอมความได้	52
ความผิดลหุโทษ	53
อายุความ	54
การค้น	55
การจับ	56
ความผิดซึ่งหน้า	57
โดยทุจริต	58
ทางสาธารณะ	59

	หน้า
สาธารณสถาน	60
เคหสถาน	61
อาวุธ	62
เอกสาร	63
เอกสารราชการ	64
ลายมือชื่อ	65
หมายอาญา	66
หมายค้น	67
หมายเรียก	68
หมายจับ	69
หมายขัง	70
การแจ้งสิทธิผู้เสียหาย (สิทธิพื้นฐานของผู้เสียหาย)	71
การแจ้งสิทธิผู้ต้องหา (สิทธิพื้นฐานของผู้ต้องหา/ผู้กระทำความผิด)	72
ข้อสันนิษฐาน	73
มูลคดี	74
สถานที่เกิดเหตุ	75
ข้อหา	76
ฐานความผิด	77
คำให้การ	78
การควบคุมตัว	79
คุมขัง	80

	หน้า
ปล่อยตัวชั่วคราว	81
ผิดฟ้อง	82
ฝากขัง	83
คุ้มครองผู้แจ้งเบาะแส (คุ้มครองพยาน)	84
ประหารชีวิต	85
จำคุก	86
กักขัง	87
ปรับ	88
ริบทรัพย์สิน	89
ทั้งจำ ทั้งปรับ	90
โทษประหารชีวิต	91
คดีอาญา	92
การไต่ถาม	93
เจตนา (จงใจ)	94
ประมาท	95
แจ้งความออนไลน์	96
บัญชีม้า	97
แจ้งความเท็จ	98
พยายามกระทำความผิด	99
บาดเจ็บ	100
หลอกลวง	101

	หน้า
ทำร้ายร่างกาย	102
ทำร้ายร่างกายสาหัส	103
ฆาตกรรม	104
ฆาตกร	105
ทะเลาะวิวาท	106
ขุมนต่อสู้	107
ต่อสู้ขัดขวาง	108
ละเมิด	109
ลักทรัพย์	110
ชิงทรัพย์	111
ชิงทรัพย์	112
ปล้นทรัพย์	113
กรรโชกทรัพย์	114
ยักยอกทรัพย์	115
ฉ้อโกง	116
รีดเอาทรัพย์	117
ทำให้เสียทรัพย์	118
บุกรุก	119
ให้สินบนเจ้าพนักงาน	120
เจ้าพนักงานรับสินบน	121
ทุจริตต่อหน้าที่	122

	หน้า
ประโยค	123
คุณต้องการติดต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ เพื่อแจ้งความเรื่องอะไรครับ	124
ไม่เข้าใจ ไม่ได้ยิน พูดไม่ได้ครับ/ค่ะ	125
อ่านได้ไหม เขียนได้ไหมครับ	126
อ่านและเขียนได้เล็กน้อย ประโยคยาว ๆ ไม่เข้าใจครับ/ค่ะ	127
ขอติดต่อล่ามภาษามือให้มาช่วยสื่อสารนะครับ	128
สถานการณ์ที่ 1 แจ้งความเอกสารหาย / ของหาย	129
สถานการณ์ที่ 1 แจ้งความเอกสารหาย / ของหาย	130
ขอบัตรประชาชนของคุณครับ ที่อยู่ตามบัตรประชาชนเลยใช้ไหมครับ	131
(ให้บัตรประชาชน) ที่อยู่ตามบัตรประชาชนครับ	132
(ให้บัตรประชาชน) อยู่ที่หอพักครับ	133
ขอทราบที่อยู่หอพักของคุณครับ จำที่อยู่ได้ไหมครับ เขียนให้ผมด้วยครับ	134
ฉันอยู่ที่หอพักชื่อ..... (เขียนให้)	135
คุณเคยมาแจ้งความ ร้องทุกข์ ถอนคำร้องทุกข์ ถอนฟ้อง หรือยอมความกันที่สถานีตำรวจมาก่อนหรือไม่	136
เคย / ไม่เคย	137
ถ้าเคย เป็นคดีอะไรครับ คุณเป็นผู้เสียหาย หรือคนมาแจ้งความร้องทุกข์ครับ	138
เป็นผู้เสียหายเอง มาแจ้งความเองครับ	139
คุณได้รับความเสียหายอย่างไรครับ	140
กระเป๋าเงินหาย ในนั้นมีบัตรประชาชน ใบขับขี่ และเอกสารอื่น ๆ และมีเงินสด 3,000 บาท โทรศัพท์หายด้วยครับ	141
ของหล่นหายที่ไหน วันไหน	142

	หน้า
ไม่รู้ว่าหายที่ไหน / หล่นหายระหว่างออกจากบ้าน จากที่พักครับ	143
ต้องการบันทึกแจ้งความ ไปเป็นหลักฐานเท่านั้นใช่ไหม เพื่อเวลาไปติดต่อทำเอกสารราชการ หรือไปติดต่อธนาคารใช่ไหมครับ	144
ใช่ครับ และอยากได้ของคืนด้วย	145
ไม่มีโอกาสเลยนะครับ และไม่รู้ว่าหล่นหายที่ไหน เอาบันทึกประจำวันไปเป็นหลักฐานก่อนนะ ครับ	146
ช่วยเหลือได้ไหมครับ พอดีเดี๋ยวดร้อนไม่มีเงินครับ	147
ถ้ามีคนนำส่งคืนที่สถานีตำรวจจะทำการติดต่อไปนะครับ ขอเบอร์โทรศัพท์ หรืออีเมลเพื่อ ติดต่อกลับครับ	148
เบอร์โทรครบครับ..... อีเมล..... ขอขอบคุณมากครับ	149
สถานการณ์ที่ 2 เป็นผู้เสียหายจากความผิดฐานกรรโชก ชิงทรัพย์และปล้นทรัพย์ตาม ประมวลกฎหมายอาญา	150
สถานการณ์ที่ 2 เป็นผู้เสียหายจากความผิดฐานกรรโชก ชิงทรัพย์และปล้นทรัพย์ตามประมวล กฎหมายอาญา	151
มีใจรเข้ามาขโมยของไปครับ	152
เหตุเกิดที่ไหนครับ เป็นบ้านตามที่อยู่ ในบัตรประชาชนหรือที่ไหน	153
ที่หอพักครับ ซอย..... ใกล้ ๆ กับบิ๊กซี	154
ช่วยเล่าเหตุการณ์ตอนที่เข้าไปที่ห้องพักด้วยครับ	155
ปกติผมอยู่กับเพื่อน อยู่ที่นี่มาสองปีแล้ว พอเลิกงานก็กลับมาที่พัก เห็นห้องถูกัก ประตูไม่ได้ ล็อกมีของหายเลยมาแจ้งความครับ	156
มีทรัพย์สินอะไรบ้างครับที่หายไป	157
สร้อยทองและเงินในกระปุกออมสินหายไปครับ	158

	หน้า
คุณต้องการลงบันทึกประจำวัน หรือต้องการแจ้งความร้องทุกข์เพื่อดำเนินคดีอาญาตามกฎหมาย จนกว่าคดีจะถึงที่สุดหรือไม่	159
ใช่ครับ ช่วยตามหาคนร้ายและช่วยเอาทองและเงินคืนมาให้ด้วยครับ	160
ที่หอพักมีกล้องวงจรปิด หรือใกล้เคียงที่พักรมมีกล้องวงจรปิดไหมครับ จะได้ไปดูกล้องวงจรปิดเพื่อดูได้เบาะแสอะไรเกี่ยวกับคนร้าย	161
มีกล้องวงจรปิด แต่ผมไม่รู้ต้องไปถามเจ้าของหอพักครับ	162
ช่วยบอกวัน เวลา และข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับคดีให้ตำรวจทราบเพิ่มหน่อย เช่น สงสัยไหมว่าใครเป็นคนเอาไป หรือมีคนที่น่าสงสัยมาอยู่แถวที่พักไหม จะได้แจ้งสายสืบให้ไปพื้นที่หาข้อมูลเพิ่มเติม	163
ขอเบอร์ติดต่อด้วยหรือช่องทางการติดต่อด้วย จะได้ติดต่อไปหา ถ้าได้ข้อมูลอะไรเพิ่มเติม	164
ติดต่อมาที่เบอร์โทรเพื่อนได้เลยครับ เขาเป็นคนหูดี เดี่ยวเขาบอกผมเองว่าให้ไปพบคุณตำรวจขอบคุณครับ	165
สถานการณ์ที่ 3 ผู้พิการทางการไต่สวน ถูกพนักงานสอบสวนเรียกให้มาพบ	166
สถานการณ์ที่ 3 ผู้พิการทางการไต่สวน ถูกพนักงานสอบสวนเรียกให้มาพบเนื่องจากเป็นพยาน	167
เป็นผู้ต้อง สงสัย	168
เป็นบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการถูกกล่าวหาแต่ยังไม่มีมีการแจ้งข้อกล่าวหา	169
ถูกเชิญมาให้ปากคำ	170
(ยื่นเอกสารหมายเรียก) ผมเป็นคนหูหนวก	171
คุณชื่อ.....ตามเอกสารหมายเรียกนะ ขอบัตรประชาชน หรือบัตรคนพิการ หน่อยครับ	172
คุณรู้จักกับผู้กล่าวหาหรือพยานคนใดในคดีนี้หรือไม่ รู้จักอย่างไรให้อธิบายความสัมพันธ์ก่อนเกิดเหตุในคดี	173
เป็นเพื่อนกัน แต่ไม่ได้สนิท แค่บ้านอยู่ใกล้กัน/ หอพักอยู่ใกล้กันครับ	174

	หน้า
เกี่ยวกับกรณีที่กำลังหาหน้ัน ท่านเกี่ยวข้องอย่างไร และรู้เห็นเหตุการณ์ใดบ้าง หรือชี้แจงข้อเท็จจริงอย่างไร	175
ผมไม่รู้เรื่อง เห็นเอกสารเรียกให้มาพบคุณตำรวจเลยรีบมาครับ	176
เหตุเกิดที่ไหน วันไหน พอรู้เรื่องไหมครับ	177
ผมหุหนวกไม่ได้ยิน อยู่ในห้องพัก ไม่รู้ครับ	178
ขอบคุณมากนะครับ สำหรับการให้ข้อมูลกับทางเจ้าหน้าที่ตำรวจ	179

คำศัพท์ทั่วไป



1

2

ผู้พิการทางการได้ยิน



1

2

3

4

อ่านหนังสือไม่ได้



1

2

3

4

เขียนหนังสือไม่ได้



1

2

ต้องการความช่วยเหลือ



1

2

ล่ามภาษามือ



1

2

เพื่อน



1

2

ญาติ



1

2



3

4



5

6



7

8



9

10

ฉันถูกทำร้าย



1

2



3

4

โดนขโมยของ



1

2

3

โตนปล้นทรัพย์



1

2

3

4

ของหาย



1

2

3

4



5

6

เอกสารหาย



1

2

3

4



5

6

7

8

ฉันมาเป็นพยาน



1

2

3

4



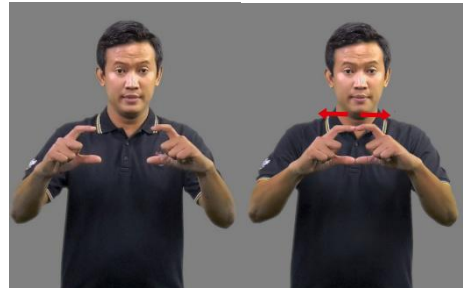
5

6

7

8

ฉันถูกเชิญมาให้ปากคำ



1

2



3

4



5

6

ฉันทมีบัตรประชาชน



1

2

3

4



5

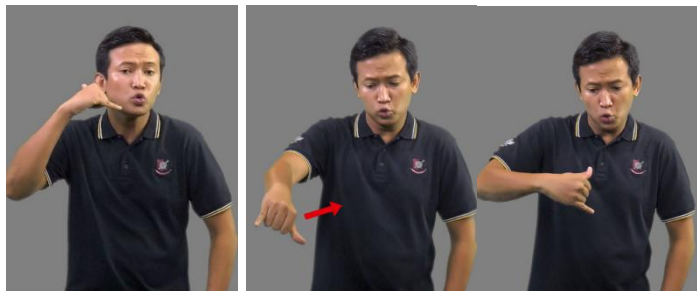
6

ฉันมีบัตรคนพิการ



1

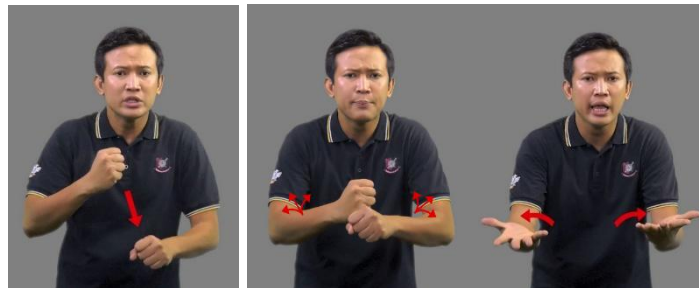
2



3

4

5



6

7

8

จะติดต่อนั้นได้อย่างไร



1

2

3

ฉันไม่มีโทรศัพท์



1

2

3

4



5

6

7

ให้ฉันมาหาได้วันไหน



1



2

3



4



5



6



7

มีช่องทางการติดต่อใหม่

คำศัพท์กฎหมาย



1

2

3

4

พนักงานสอบสวน



1

2

3



4

5

สอบสวน

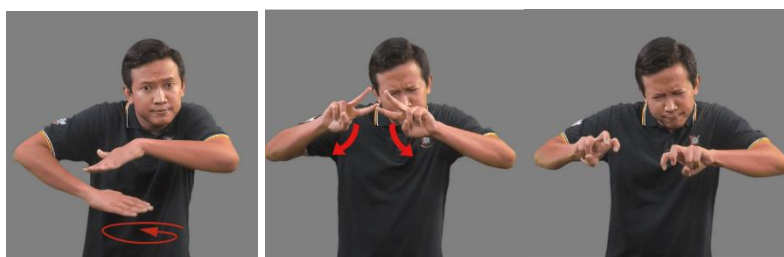


1

2

3

4



5

6

7



8

9

สี่สวน



1

2

3

4



5

6

7



8

9

10

11

สำนวนการสอบสวน



1

2

3

4



5

6

การลงบันทึกประจำวัน



1

2

เสียชีวิต



1

2

ศพ



1

2

ผู้เสียหาย



1

2

3

4

ผู้ต้องสงสัย



1

2

3

4

แจ้งความ



1

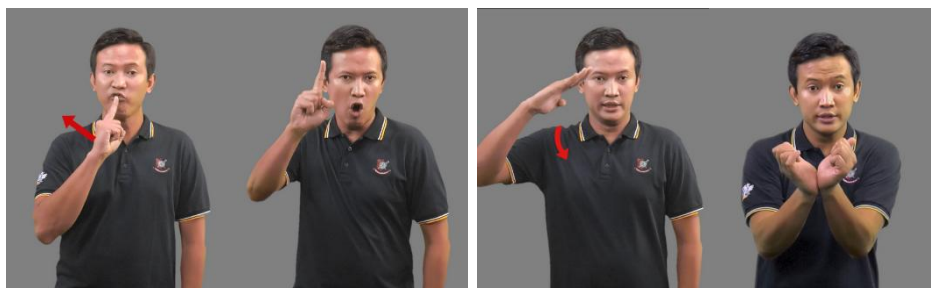
2



3

4

5



6

7

8

9

คำกล่าวโทษ



1

2



3

4

5



6

7

8

9

คำร้องทุกข์

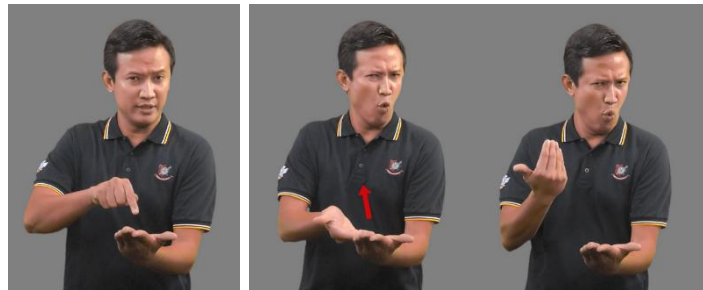


1

2

3

4



5

6

7

ถอนคำร้องทุกข์



1

2

3

4



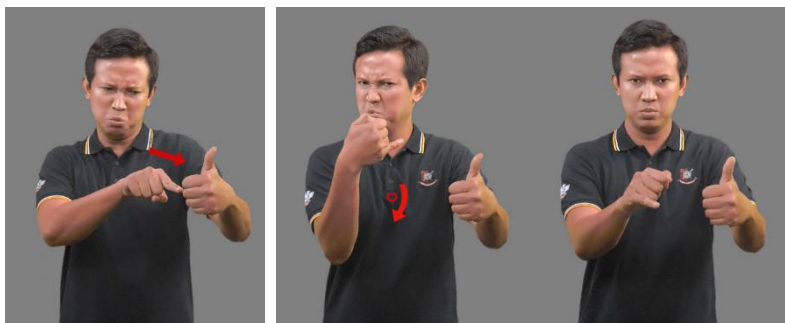
5

6

7

8

ผู้ดูแลกล่าวหา



1

2

3

ผู้ต้องหา



1

2

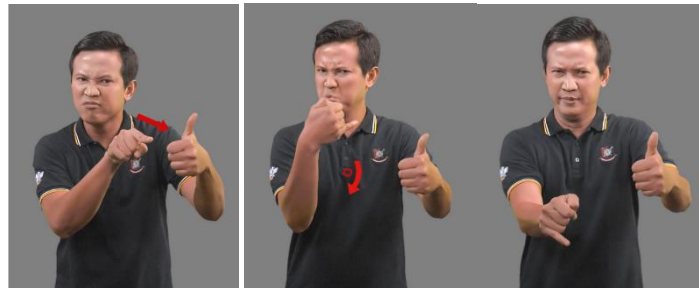


3

4

5

ตัวการ



1

2

3



5

6

7

8

ผู้สนับสนุน



1

2

ตำรวจ



1

2

ทนายความ



1

2

พยาน



1

2

พยานหลักฐาน



1

2

3

พยานบุคคล



1

2

3

พยานวัตถุ



1

2

3

พยานเอกสาร



1

2



3

4



5

6



7

8

พยานบอกเล่า



1

2

3

4



5

6

7

8



9

10

11

12

ประจักษ์พยาน

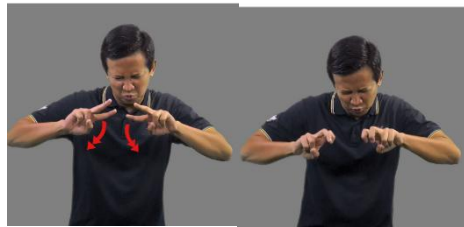


1

2

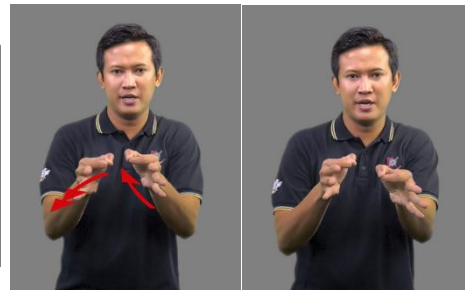
3

4



5

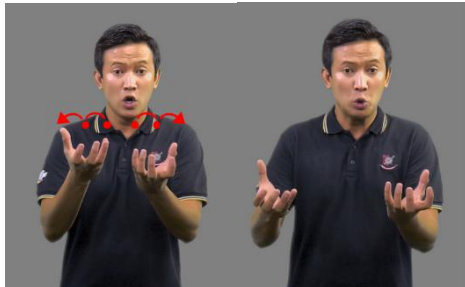
6



7

8

พยานผู้เชี่ยวชาญ



1

2



3

4



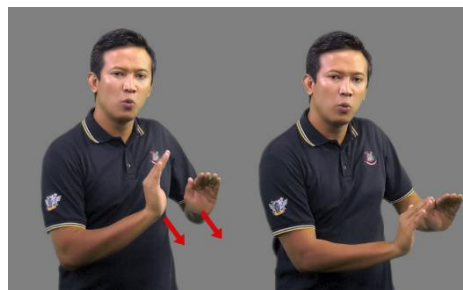
5

6



7

8



9

10

ของกลาง



ความผิดที่ไม่สามารถยอมความได้

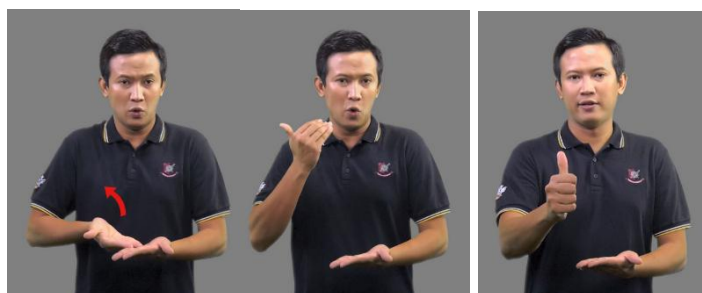


1

2

3

4

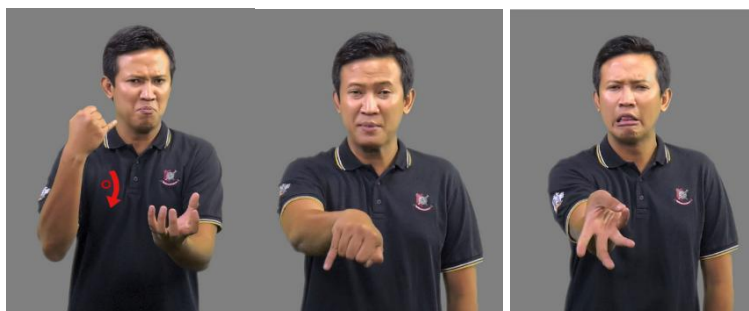


5

6

7

ความผิดที่ยอมความได้



1

2

3

ความผิดหูโทษ



1

2



3

4

5

6



7

8

อายุความ

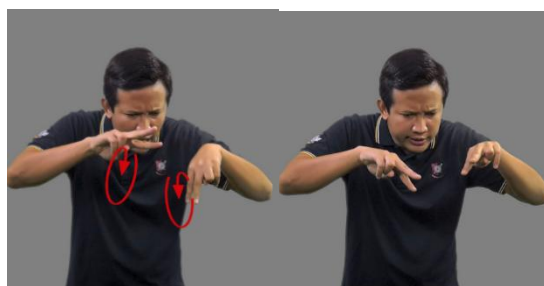


1

2

3

4



5

6

การคั้น



1

2

การจับ



1

2

3

4



5

6

7

8

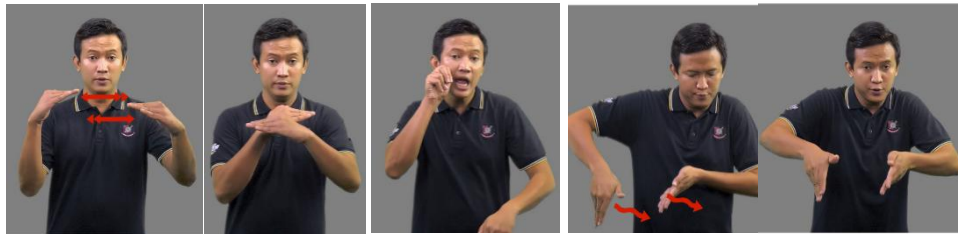
ความผิดซึ่งหน้า



1

2

โดยทุจريت



1

2

3

4

5



6

7

8

9

10

ทางสาธารณะ



1

2

3



4

5

6

สาธารณสถาน



1

2

3



4

5

6

เคทสถาน



1

2

3

4



5

6

7

8

อาวุธ



1

2

3

เอกสาร

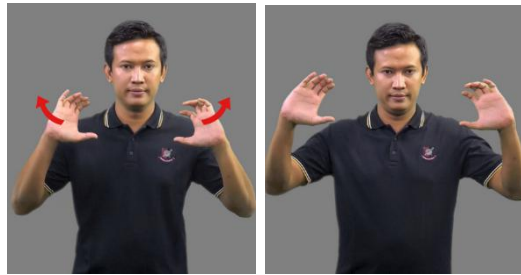


1

2

3

4



5

6

เอกสารราชการ



1

2

3

ลายมือชื่อ



1

2

3



4

5

6

7



8

9

10

หมายอาญา



1

2

3

4

5

6

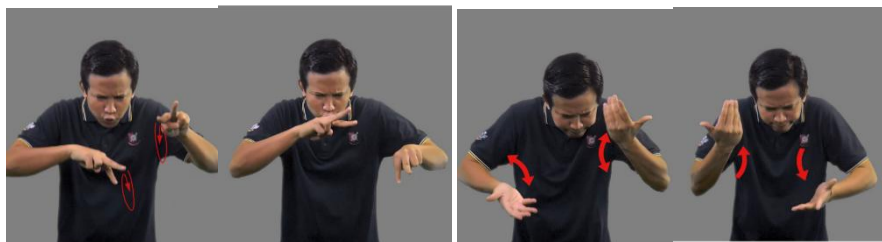


7

8

9

10



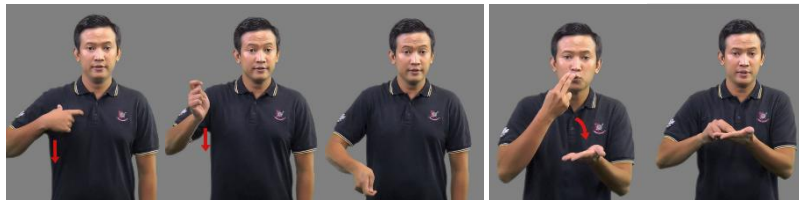
11

12

13

14

หมายคั่น



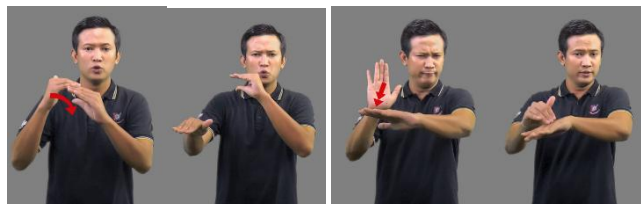
1

2

3

4

5



6

7

8

9



10

11

12

13

หมายเหตุ



1

2

3



4

5

6

7



8

9

10

11

หมายจับ



1

2

3



4

5

6

7



8

9

10

11

หมายซ้ง



1

2



4

5

6

7

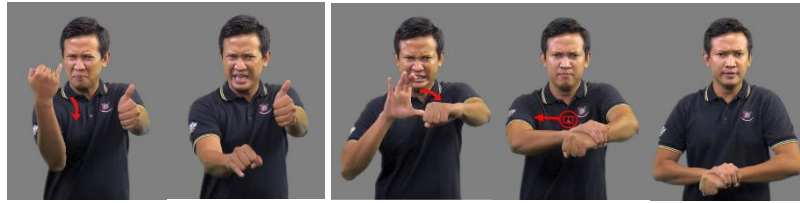


8

9

10

การแจ้งสิทธิ์ผู้เสียหาย (สิทธิ์พื้นฐานของผู้เสียหาย)



1 2 3 4 5



6 7 8 9 10 11



12 13 14 15

การแจ้งสิทธิ์ผู้ต้องหา
(สิทธิ์พื้นฐานของผู้ต้องหา/ผู้กระทำความผิด)



1

2

ข้อสันนิษฐาน

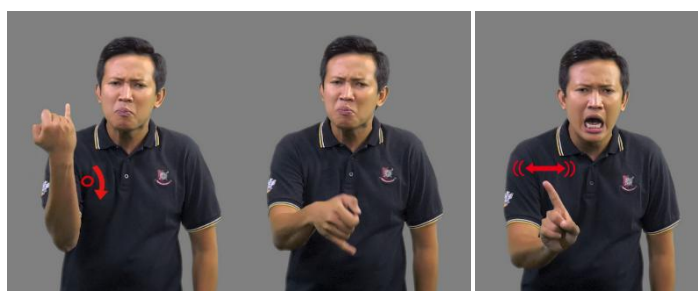


1

2

3

4

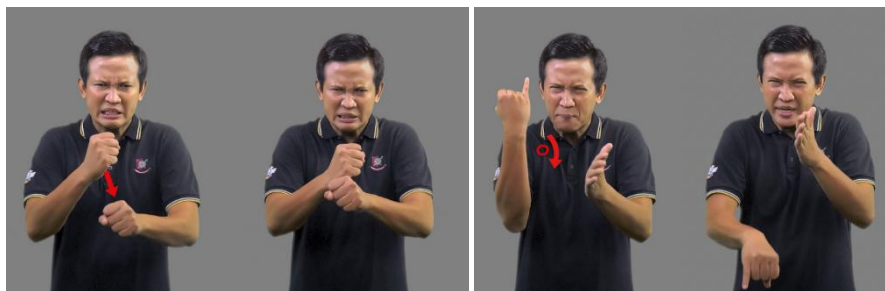


5

6

7

มูลคดี



1

2

3

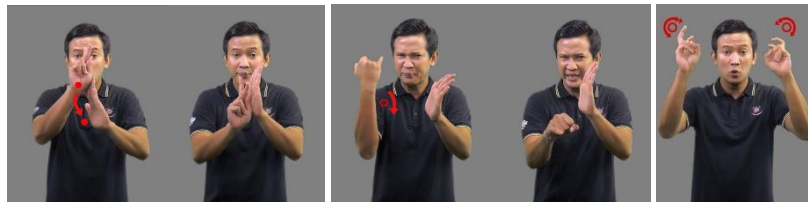
4



5

6

สถานที่เกิดเหตุ



1 2 3 4 5



6 7 8 9 10



11 12 13 14 15

ข้อหา



1

2

3

4



5

6

7



8

9

10

11

ฐานความผิด



1

2

3

4



5

6

คำให้การ



1

2



3

4

5



6

7

8

9

การควบคุมตัว



1

2

คุมขัง



1

2

3

4



5

6

7

8



8

9

10

ปล่อยตัวชั่วคราว



1

2

3

4



5

6

ผิดฟ้อง



1

2

3



4

5

6

7

ฝากขัง



1

2

3



4

5

6

7



8

9

คู้มครองผู้แจ้เงาะแสด (คู้มครองพยาน)



1

2

ประหารชีวิต



1

2

จำคุก



1

2

กักขัง



1

2

ปรับ



1

2

3

4



5

6

ริบทรัพย์สิน



1

2

3

4

ทั้งจำ ทั้งปรับ



1

2

3

4



5

6

โทษประหารชีวิต



1

2

3

4

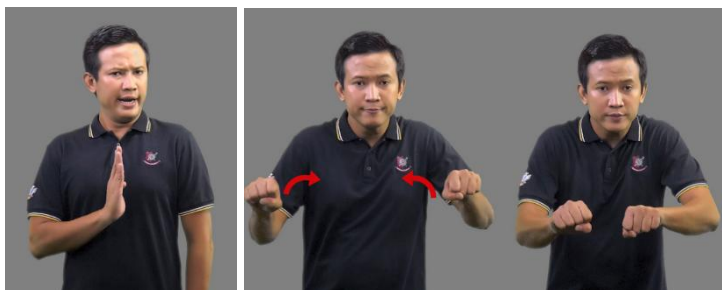


5

6

7

คดีอาญา



1

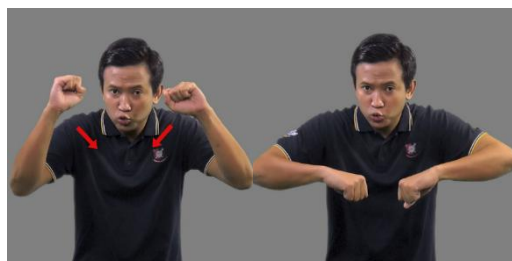
2

3



4

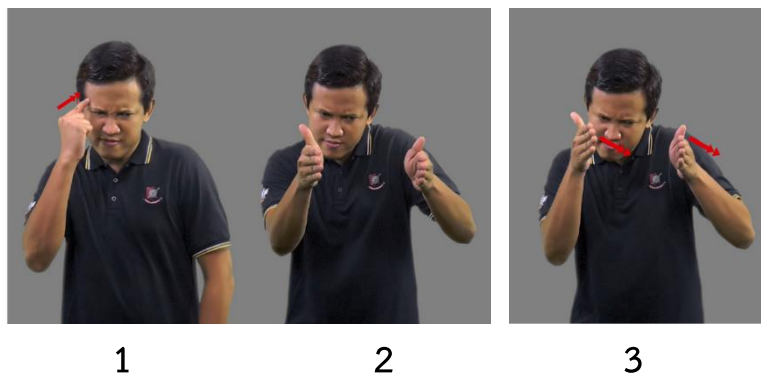
5



6

7

การไถ่เกลียด



เจตนา (จงใจ)



1

2

3

ประมาท

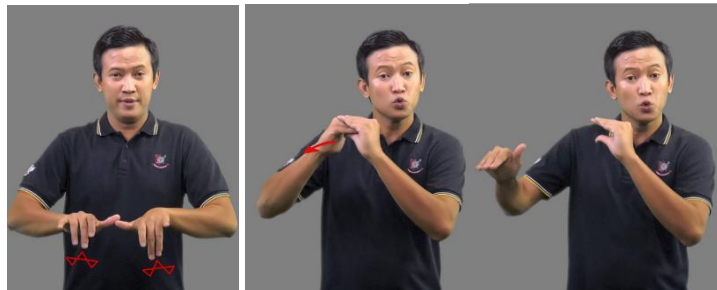


1

2

3

4



5

6

7



8

9

แจ้งความออนไลน์



1

2

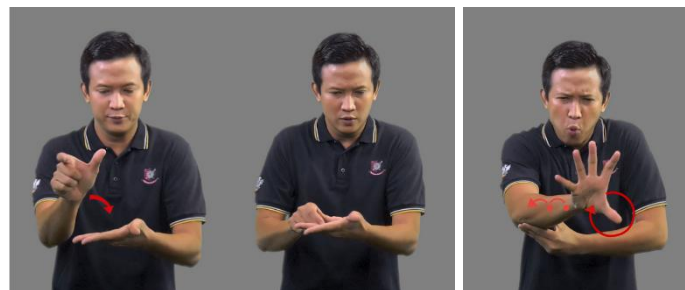


3

4

5

6



7

8

9

บัญญัติไม้



1

2

3

แจ้งความเท็จ



1

2

3

4



5

6

7

8

พยายามกระทำความผิด



1

2

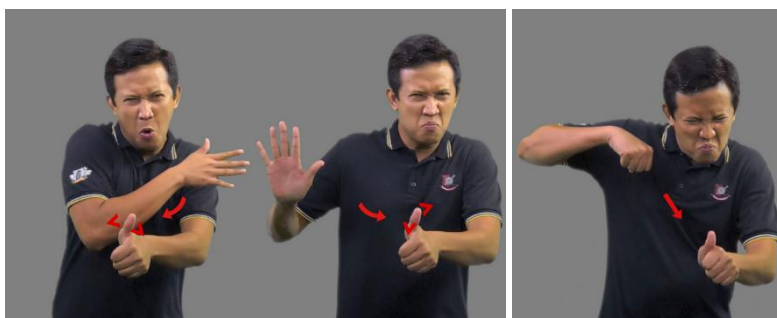
บาดเจ็บ



1

2

หลอกกลาง

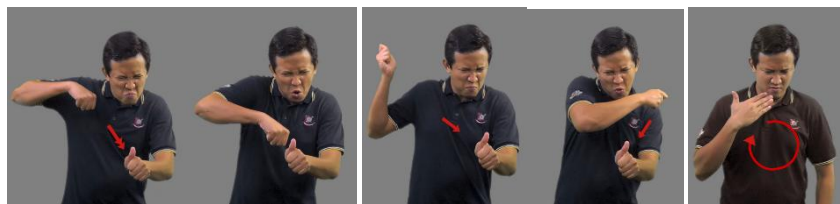


1

2

3

ทำร้ายร่างกาย



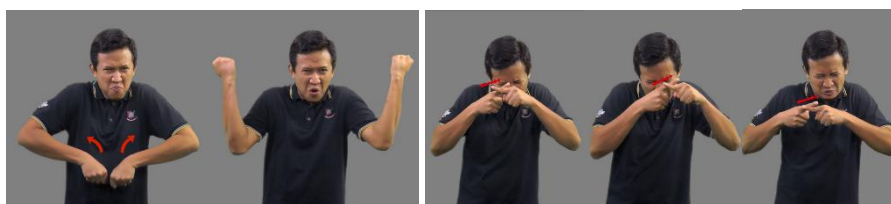
1

2

3

4

5



6

7

8

9

10



11

12

ทำร้ายร่างกายสาหัส



1

2

ฆาตกรรม



1

2

3

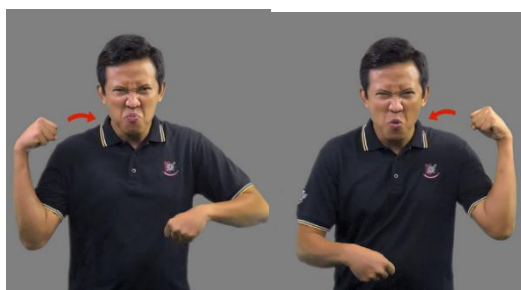
4

ฆาตกร



1

2



3

4

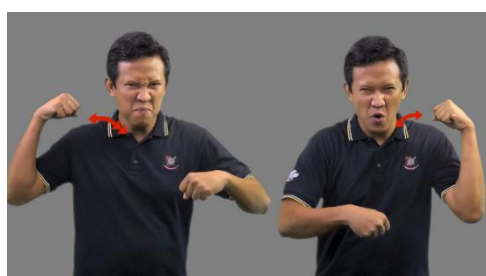
ทะเลาะวิวาท



1

2

3



4

5

ซูลมุนต่อสู

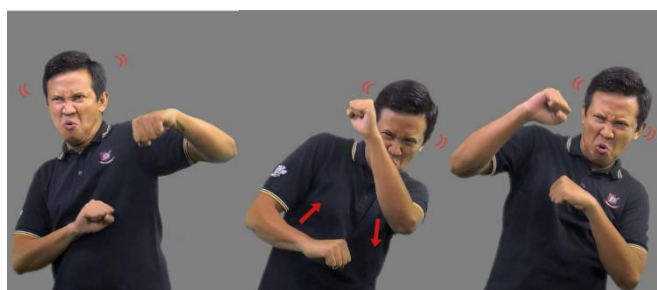


1

2

3

4



5

6

7

ต่อสู้ขัดขวาง



1

2

3

4

ละเมียด



ลักษณะ



1

2

วิ่งราวทรัพย์



1

2

ชิงทรัพย์



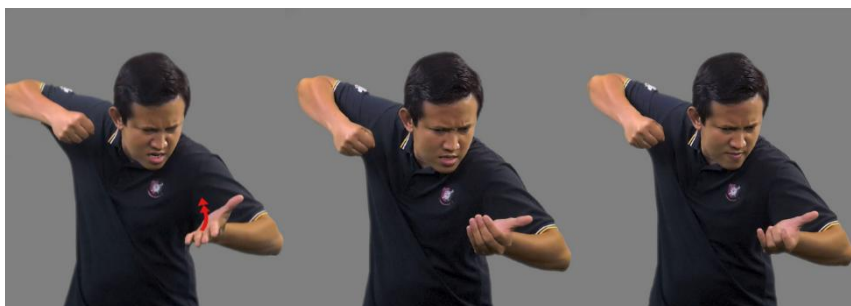
1

2

3

4

ปล้นทรัพย์



1

2

3

กรรโชกทรัพย์



1

2



3

4

5

ยักยกทรีพีย์



1

2

3

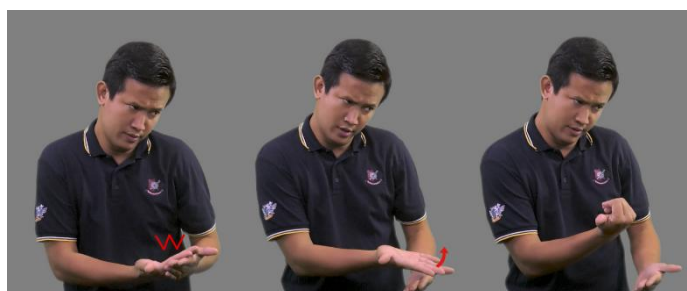
4

จ้อโกง



1

2



3

4

5

รีดเอาทรัพย์สิน



1

2

3

4



5

6

7

ทำให้เสียทรัพย์



1

2

3



4

5

6

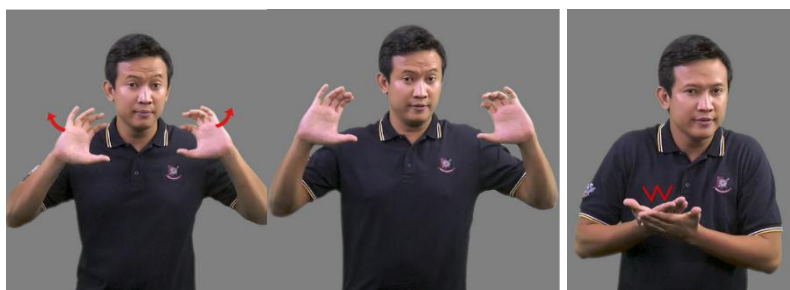
บุงรุก



1

2

3



4

5

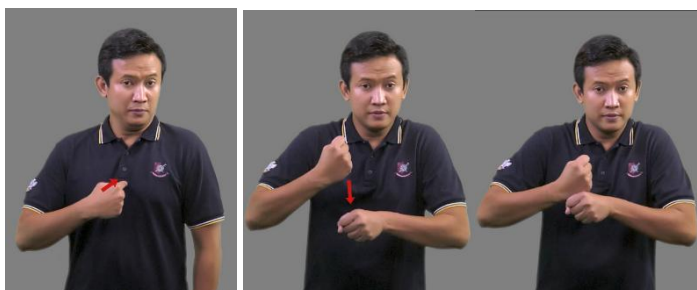
6



7

8

ให้สินบนเจ้าพนักงาน



1

2

3



4

5

6



7

8

เจ้าพนักงานรับสินบน



1

2

3



4

5

6

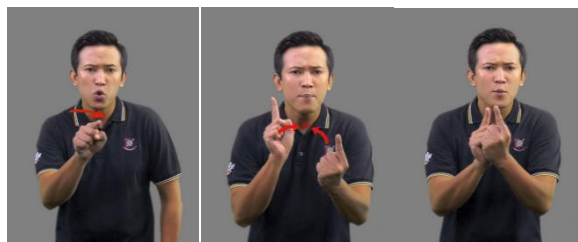


7

8

ทูลจรตต่อหน้าที

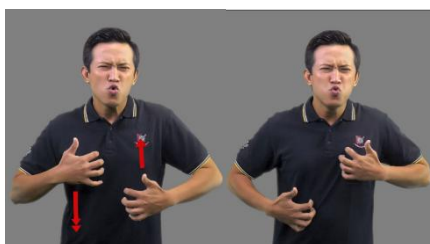
ประโยชน์



1

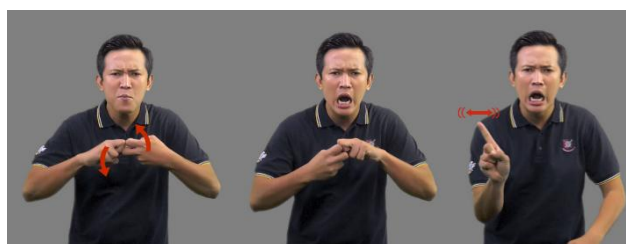
2

3



4

5



6

7

8

คุณต้องการติดต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ เพื่อแจ้งความเรื่องอะไรครับ



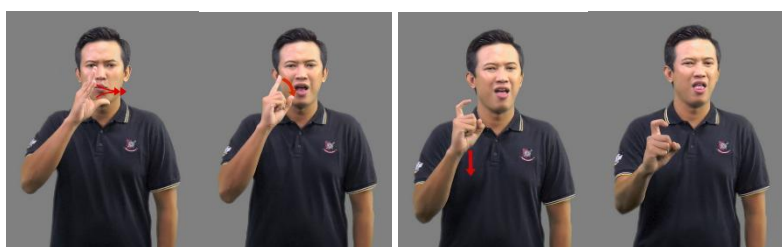
1

2

3

4

5



6

7

8

9

ไม่เข้าใจ ไม่ได้ยิน พูดไม่ได้ครับ/ค่ะ



1

2

3

4



5

6

อ่านได้ไหม เขียนได้ไหมครับ



1

2

3

4

5



6

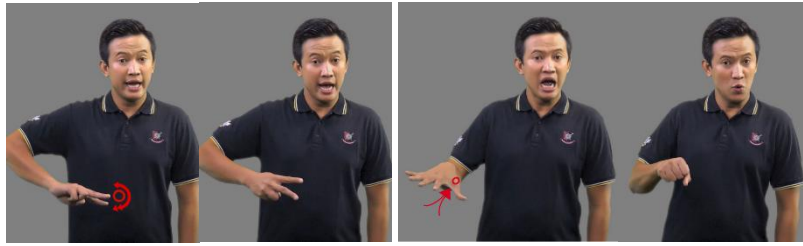
7

8

9

10

อ่านและเขียนได้เล็กน้อย ประโยคยาวๆ ไม่เข้าใจครับ/ค่ะ



1

2

3

4



5

6

7



8

9

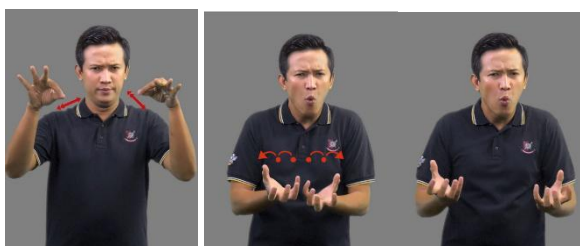
10

ขอติดต่อล่ามภาษามือให้มาช่วยสื่อสารนะคะครับ

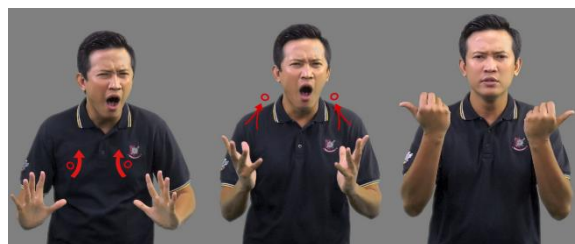
สถานการณ์ที่ 1 แจ้างความเอกสารหาย / ของ
หาย



1 2 3 4



5 6 7



8 9 10

สถานการณ์ที่ 1 แจ้งความเอกสารหาย / ของหาย

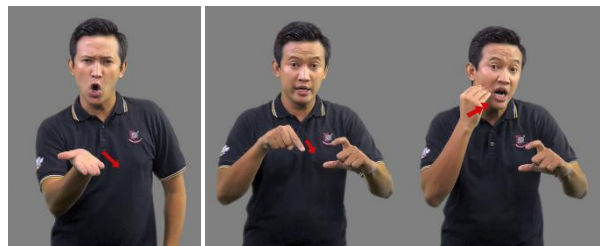


1

2

3

4



5

6

7

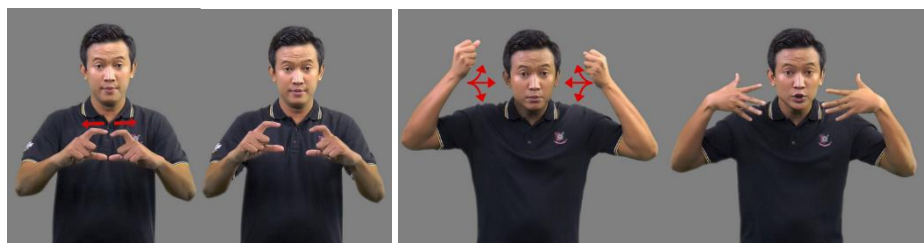


8

9

10

ขอบัตรประชาชนของคุณครับ ที่อยู่ตามบัตรประชาชนเลยใช่ไหมครับ



1

2

3

4

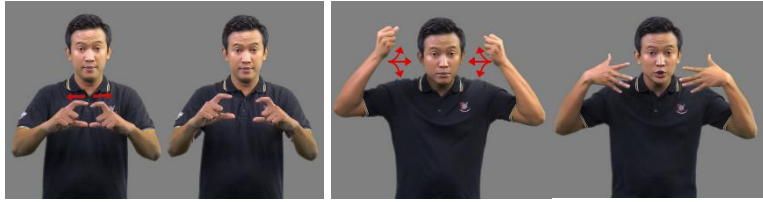


5

6

7

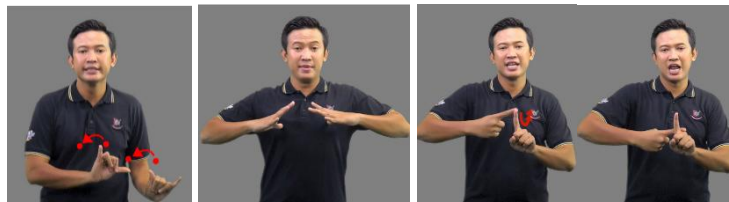
(ให้บัตรประชาชน) ที่อยู่ตามบัตรประชาชน



1 2 3 4



5 6 7 8 7 8



9 10 11 12

(ให้บัตรประชาชน) อยู่ที่หอพักครับ



1

2

3



4

5

6

7

ขอทราบที่อยู่หอพักของคุณครับ จำที่อยู่ได้ไหมครับ เขียนให้ผมด้วยครับ



1

2

3

4



5

6

7

8

ฉันอยู่ที่หอพักชื่อ...(เขียนให้)



1 2 3 4 5 6



7 8 9 10 11 12



13 14 15 16



17 18 19 20 21



22 23 24 25 26

คุณเคยมาแจ้งความ ร้องทุกข์ ถอนคำร้อง ถอนฟ้อง
หรือยอมความกันที่สถานีตำรวจมาก่อนหรือไม่



1

2

3

เคย

ไม่เคย



ถ้าเคย เป็นคดีอะไรครับ คุณเป็นผู้เสียหาย
หรือคนมาแจ้งความร้องทุกข์ครับ



1

2

3

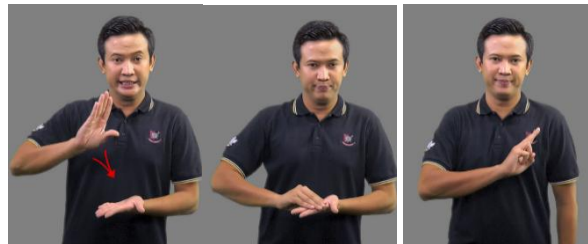


4

5

6

7

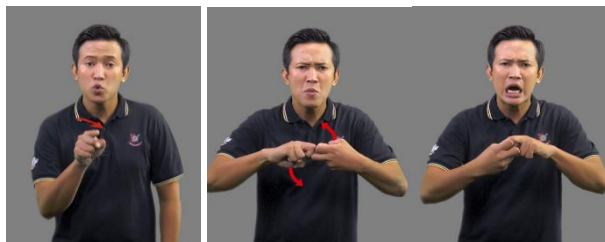


8

9

10

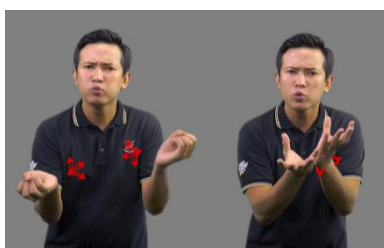
เป็นผู้เสียหายเอง มาแจ้งความเองครับ



1

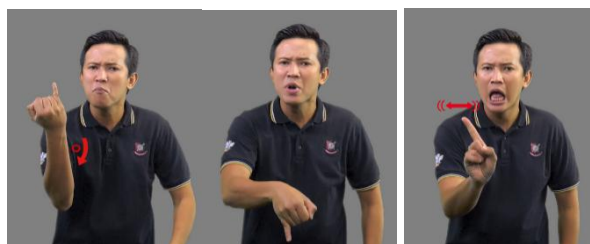
2

3



4

5



6

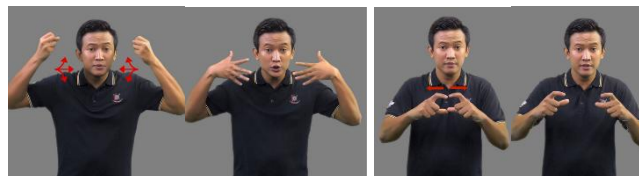
7

8

คุณได้รับความเสียหายอย่างไรครับ



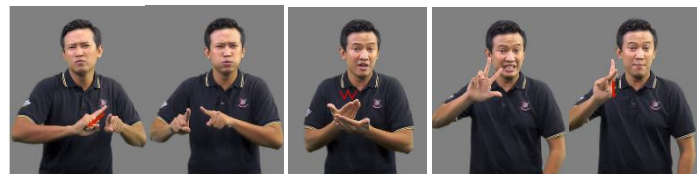
1 2 3 4 5 6



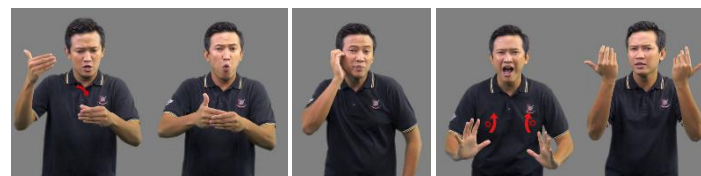
7 8 9 10



11 12 13 14 15

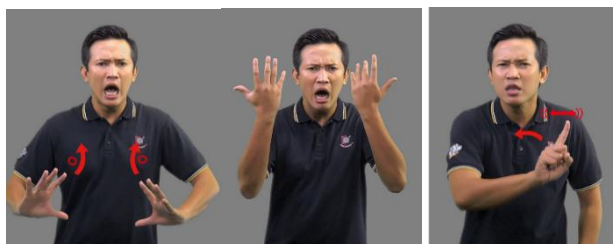


17 18 19 20 21



22 23 24 25 26

กระเป๋าสตางค์ ในนั้นมีบัตรประชาชน ใบขับขี่ และเอกสารอื่นๆ
และมีเงินสด 3,000 บาท โทรศัพท์หายด้วยครับ



1

2

3



4

5

ของหล่นหายที่ไหน วันไหน

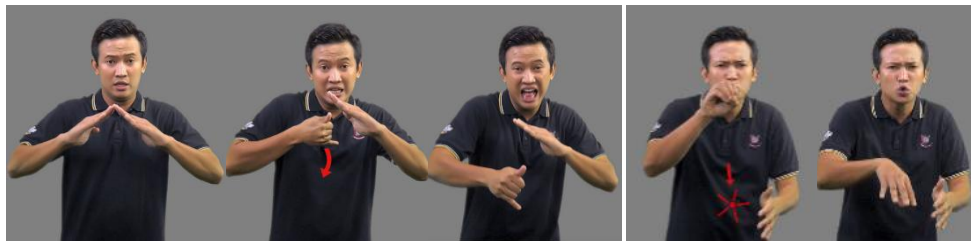


1

2

3

4



5

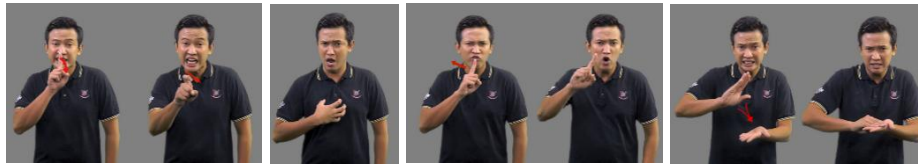
6

7

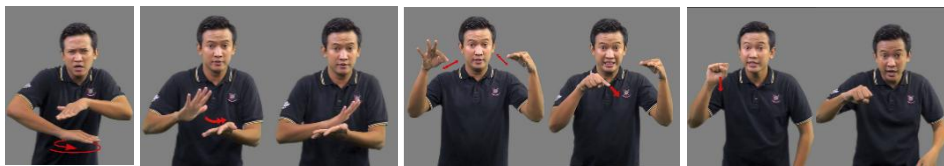
8

9

ไม่รู้ว่าจะหายไปไหน / หล่นหายระหว่างทาง จากที่พักครับ



1 2 3 4 5 6 7



8 9 10 11 12 13 14



15 16 17 18 19 20



21 22 23 24 25 26



27 28 29 30 31 32

ต้องการบันทึกแรงใจความ ไปเป็นหลักฐานใช้ไหม เมื่อเวลาไปติดต่อทำ
เอกสารราชการ หรือไปติดต่อธนาคารใช้ไหมครับ



1

2

3

4



5

6

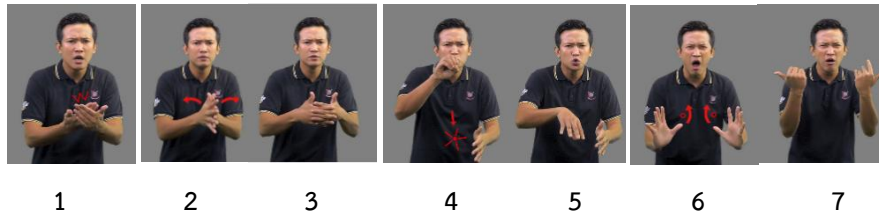


7

8

9

ใช่ครับ ผมอยากได้ของคืนด้วย



1

2

3

4

5

6

7



8

9

10

11

12

13

14



15

16

17

18

19

20

21



22

23

24

25

ไม่มีโอกาสเลยนะครับ และไม่รู้ว่าจะหล่นหายที่ไหน เอาบันทึกประจำวัน
ไปเป็นหลักฐานก่อนนะครับ



1

2

3



4

5

ช่วยเหลือได้ไหมครับ พอดีเดือดร้อนไม่มีเงินครับ



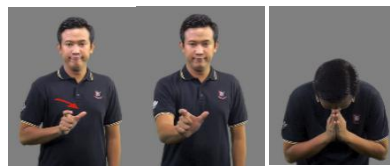
ถ้ามีคนนำส่งคืนที่สถานีตำรวจจะทำการติดต่อไปนะครับ
ขอเบอร์โทรศัพท์ หรือไอดีไลน์เพื่อติดต่อกลับครับ



1 2 3 4 5 6



7 8 9 10 11 12



13 14 15

เบอร์โทรครอบครัว...ไอดีไลน์...ขอบคุณมากครับ

สถานการณ์ที่ 2 เป็นผู้เสียหายจากความผิด
ฐานกรรโชกทรัพย์ ชิงทรัพย์และปล้นทรัพย์
ตามประมวลกฎหมายอาญา



1

2

3

5

6

7



8

9

10

11

12

13



14

15

16

17



18

19

20

22

23

24

25

สถานการณ์ที่ 2 เป็นผู้เสียหายจากความผิดฐานกรรโชกทรัพย์ ชิงทรัพย์
และปล้นทรัพย์ตามประมวลกฎหมายอาญา

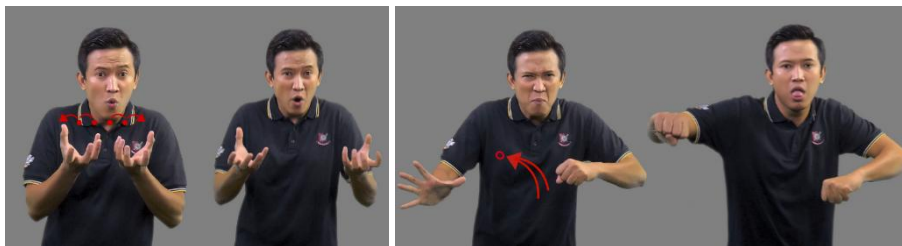


1

2

3

4



5

6

7

8

มีใจเข้ามาขโมยของไปครับ



1

2



3

4

5

6



7

8

9

10

11

เหตุเกิดที่ไหนครับ เป็นบ้านตามที่อยู่ในบัตรประชาชนหรือที่ไหน



1

2

3

4



5

6

7

8



9

10

ที่หอพักครับ ซอย.....ใกล้ ๆ กับบึงซี



1

2

3



4

5

6

7



8

9

10

ช่วยเล่าเหตุการณ์ตอนที่เข้าไปที่ห้องพักด้วยครับ



1 2 3 4 5 6



7 8 9 10 11 12



13 14 15 16 17 18



19 20 21 22 23 24



25 26 27 28 29

ปกติผมอยู่กับเพื่อน อยู่ที่นี่มาสองปีแล้ว พอเลิกงานก็กลับมาที่พัก เห็น
ห้องถูกจัด ประตุไม่ได้ ล็อกมีของหายเลยมาแจ้งความครับ

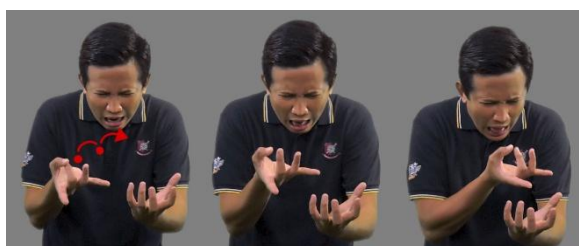


1

2

3

4



5

6

7

มีทรัพย์สินอะไรบ้างครับที่หายไป



1

2

3

4



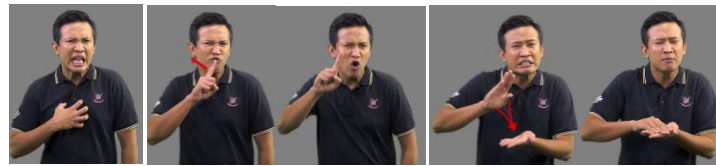
5

6

7

8

สร้อยทองและเงินในกระปุกออมสินหายไปครับ



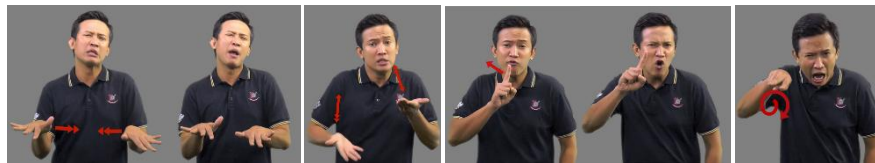
1

2

3

4

5



6

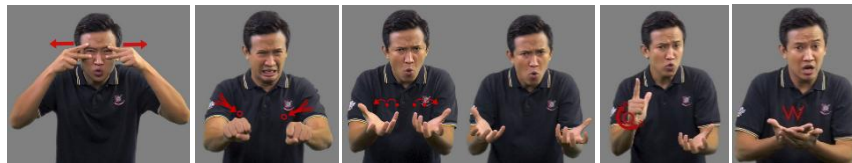
7

8

9

10

11



12

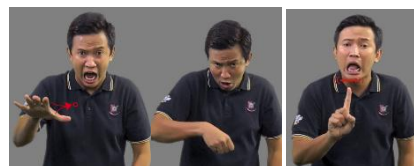
13

14

15

16

17



18

19

20

คุณต้องการลงบันทึกประจำวัน หรือต้องการแจ้งความร้องทุกข์เพื่อ
ดำเนินคดีอาญาตามกฎหมาย จนกว่าคดีจะถึงที่สุดหรือไม่



1

2

3

4



5

6

7



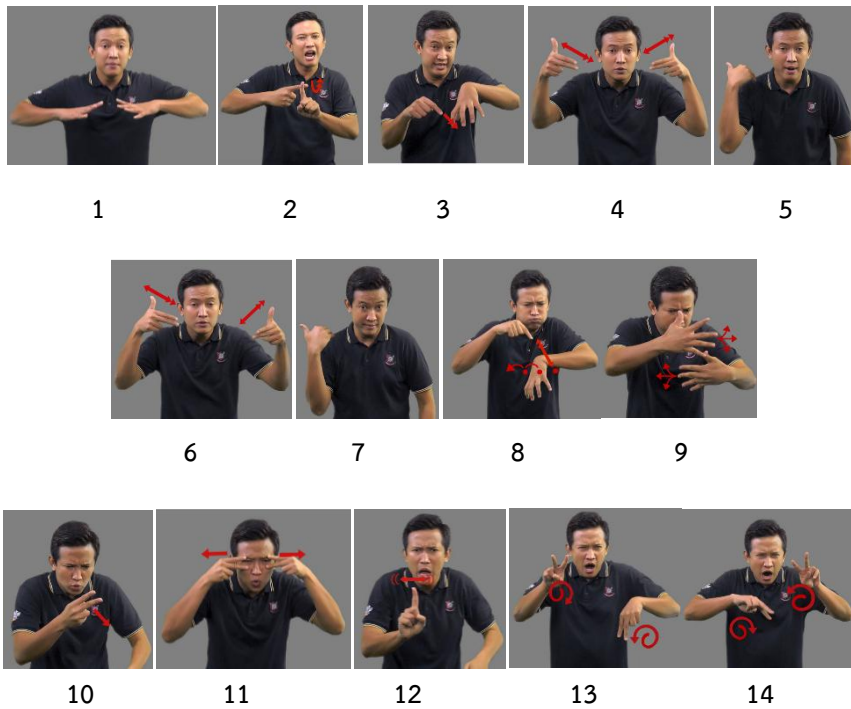
8

9

10

11

ใช่ครับ ช่วยตามหาคนร้ายและช่วยเอาทองและเงินคืนมาให้ด้วยครับ



ที่หอพักมีกล้องวงจรปิด หรือใกล้เคียงที่พักรมมีกล้องวงจรปิดไหมครับ
จะได้ไปดูกล้องวงจรปิดเพื่อได้เบาะแสอะไรเกี่ยวกับคนร้าย



1

2

3

4



5

6

7

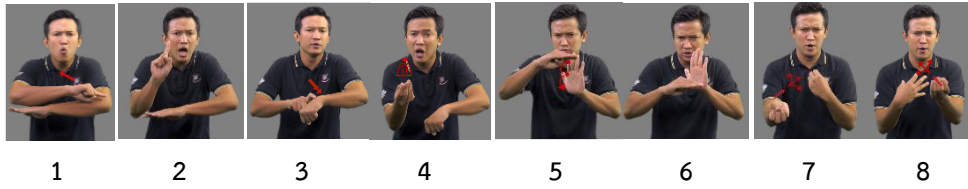


8

9

10

มีกล้องวงจรปิด แต่ผมไม่รู้ต้องไปถามเจ้าของหอพักครับ



1 2 3 4 5 6 7 8



9 10 11 12 13 14 15



16 17 18 19 20 21



22 23 24 25 26 27



28 29 30 31 32 33

ช่วยบอกวัน เวลา และข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับคดีให้ตำรวจทราบเพิ่มหน่อย เช่น
สงสัยไหมว่าใครเป็นคนเอาไป หรือมีคนที่น่าสงสัยมาแถวที่พักไหม จะได้
แจ้งสายสืบให้ไปพื้นที่หาข้อมูลเพิ่มเติม



1

2

3

4

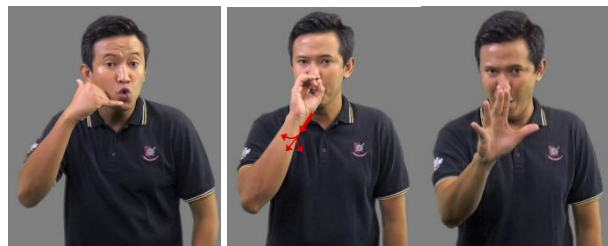
5



6

7

8

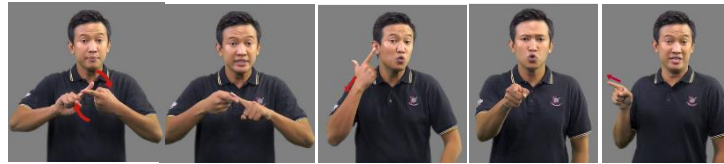


9

10

11

ขอเบอร์ติดต่อด้วยหรือช่องทางการติดต่อด้วย จะได้ติดต่อไปหา ถ้าได้
ข้อมูลอะไรเพิ่มเติม



1

2

3

4

5



6

7

8

9

10



11

12

13

14

15

16

ติดต่อมาที่เบอร์โทรเพื่อนได้เลยครับ เขาเป็นคนหูดี
เดี๋ยวเขาบอกผมเองว่าให้ไปพบคุณตำรวจ ขอขอบคุณครับ

สถานการณ์ที่ 3 ผู้พิการทางการได้ยิน
ถูกพนักงานสอบสวนเรียกให้มาพบ



1

2

3

4



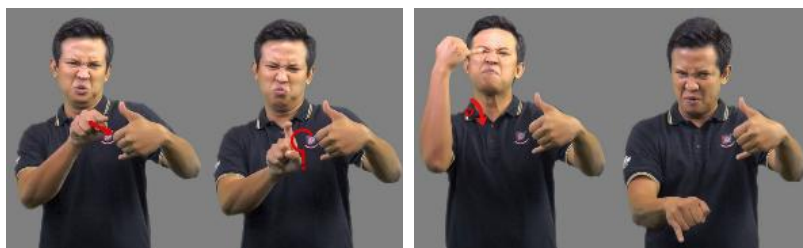
5

6

7

8

สถานการณ์ที่ 3 ผู้พิการทางการได้ยิน ถูกพนักงานสอบสวนเรียกให้มาพบ
เนื่องจากเป็นพยาน



1

2

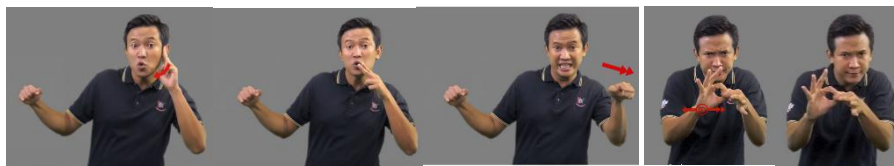
3

4

เป็นผู้ต้องสงสัย



1 2 3 4 5



6 7 8 9 10

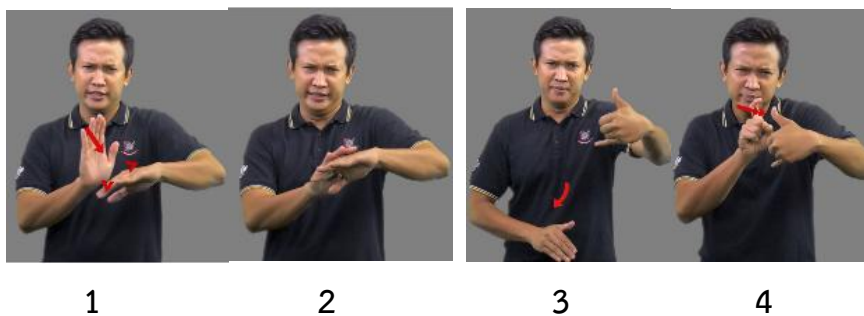


11 12 13 14



15 16 17 18

เป็นบุคคลที่เกี่ยวข้องกับการถูกล่าวหาแต่ยังไม่มีการแจ้งข้อกล่าวหา



ถูกเชิญมาให้ปากคำ



1

2

3



4

5

6

(ยื่นเอกสารหมายเรียก) ผมเป็นคนหูหนวก



1 2 3 4 5 6



7 8 9 10 11 12



13 14 15 16 17 18

คุณชื่อ.....ตามเอกสารหมายเรียกนะ ขอบัตรประชาชน หรือบัตรคนพิการ
หน่อยครับ



1

2

3

4

5

6



7

8

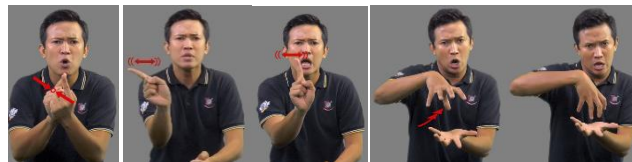
9

10

11

12

13



14

15

16

17

18

คุณรู้จักกับผู้กล่าวหาหรือพยานคนใดในคดีนี้หรือไม่
รู้จักอย่างไรให้อธิบายความสัมพันธ์ก่อนเกิดเหตุในคดี

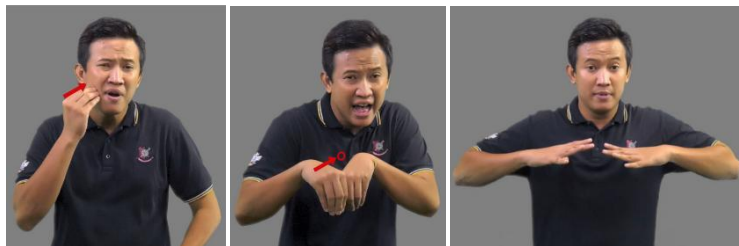


1

2

3

4



5

6

7



8

9

เป็นเพื่อนกัน แต่ไม่ได้สนิท แค่บ้านอยู่ใกล้กัน/ห้องพักอยู่ใกล้กันครับ



1

2

3

4

5

6



7

8

9

10



11

12

13

14

เกี่ยวกับกรณีที่กล่าวหานั้น ท่านเกี่ยวข้องอย่างไร และรู้เห็นเหตุการณ์
ใดบ้าง หรือชี้แจงข้อเท็จจริงอย่างไร



1 2 3 4 5



6 7 8 9 10 11



12 13 14 15

ผมไม่รู้เรื่อง เห็นเอกสารเรียกให้มาพบคุณตำรวจเลยรีบมาครับ



1

2

3



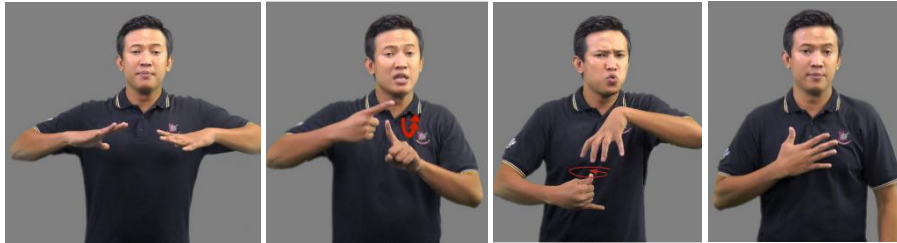
4

5

6

7

เหตุเกิดที่ไหน วันไหน พอรู้เรื่องไหมครับ



1

2

3

4



5

6

7

8

9

ผมหนาวไม่ได้ยิน อยู่ในห้องพัก ไม่รู้ครับ



1

2

3

4



5

6

ขอบคุณมากนะครับ สำหรับการให้ข้อมูลกับทางเจ้าหน้าที่ตำรวจ